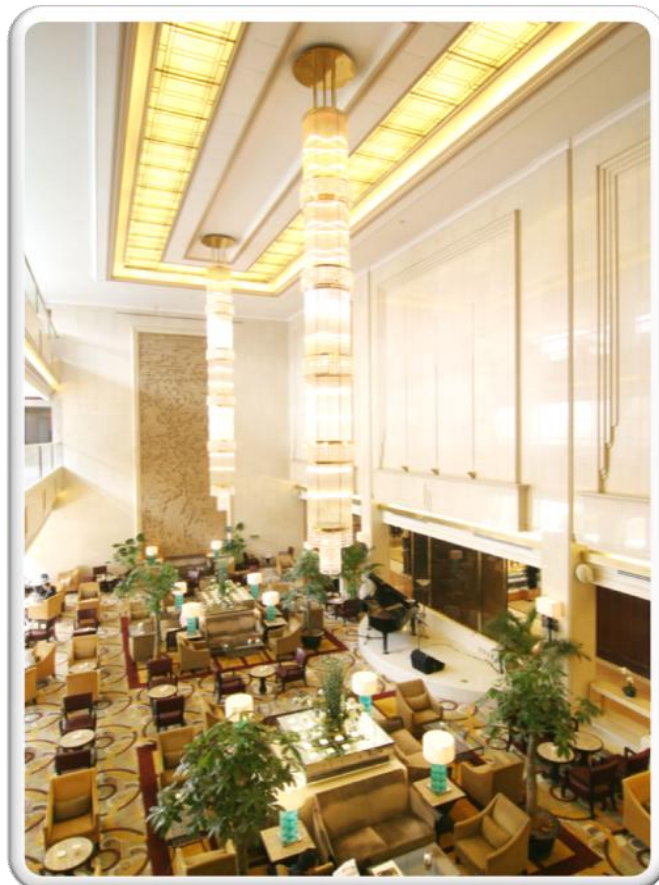




如有任何食物过敏，请告知服务员。
Please inform our staff if you have any food allergies.
食材によるアレルギーのあるお客様はあらかじめ申し付けください。

所示价格需另加 10%服务费再加 6%增值税。Subject to 10% service charge & add 6% VAT. 別途 10%サービス料、更に 6%の増値税がかかります。
本酒吧不提供客人自带酒水服务。Please kindly understand that we cannot serve any outside beverage.



Recommended Cake Set

特别推荐蛋糕套餐

11:30~17:00

A 套餐

现磨续杯咖啡/鲜榨果汁
配今日特选蛋糕
**Coffee、Fresh juice
& Today's Cake Set**
RMB 128

B 套餐

自选茶饮配今日蛋糕
碧螺春/铁观音/乌龙/茉莉花茶/红茶/
大吉岭/伯爵/普洱/菊花茶/桂花乌龙/
玫瑰花茶

Tea & Today's Cake Set

Biluochun, Tieguanyin, Oolong, Jasmine tea,
Black tea, Darjeeling tea, Earl grey tea,
Pu'er, Chrysanthemum tea,
Osmanthus Oolong, Rose tea

RMB 128



C 套餐

花式咖啡特饮配自选蛋糕
摩卡/冰咖啡/意大利浓缩咖啡
卡布基诺/美式咖啡
牛奶咖啡/拿铁咖啡
Select Coffee & Cake Set
Mocha, Ice coffee, Espresso,
Cappuccino, American coffee,
Café au lait, Café latte,
RMB 118

D 套餐

特选饮料配今日蛋糕
龙井/水果茶/漂浮冰咖啡
Special Drink & Cake Set
Longjing, Fruits tea, Float coffee
RMB 138

所示价格需另加 10%服务费再加 6%增值税。
Subject to 10% service charge & add 6% VAT.
別途 10%サービス料、更に 6%の増値税がかかります。



新鲜果蔬汁

Fresh Juice

RMB 88 /每杯 per glass

西柚汁	Grapefruit Juice
胡萝卜汁	Carrot Juice
橙汁	Orange Juice
苹果汁	Apple Juice
雪梨汁	Pear Juice
胡萝卜苹果汁	Carrot & Apple Juice
香橙西柚汁	Orange & Grapefruit Juice
香橙雪梨汁	Orange & Pear Juice
西芹洋梨	Celery & Pear Juice

所示价格需另加 10%服务费再加 6%增值税。
Subject to 10% service charge & add 6% VAT.
別途 10%サービス料、更に 6%の増値税がかかります。

中国茶

Chinese Tea

RMB 元/位

野生红茶	Wild Chinese Black Tea.....	180
大红袍	DA HONG PAO	180
金骏眉	GIN JUN MEI.....	180
明前龙井	Pre-Qingming Long Jing	98
碧螺春	Bi Luo Chun Tea.....	88
特级铁观音	Special Grade Ti Kwan Yin.....	88
普洱茶	PU ER Tea	88
桂花乌龙茶	Osmanthus Oolong.....	88
冻顶乌龙	Dong Ding Oolong	88
茉莉花茶	Jasmine Tea.....	88
菊花枸杞茶	Chrysanthemum & Medlar Tea	88

英国红茶

English Tea

早餐红茶	English Breakfast Tea.....	88
大吉岭红茶	Darjeeling Tea	88
皇室伯爵茶	Earl Grey Tea	88

花式茶

Stylish Tea

新鲜水果茶	Fruits Tea	108
玫瑰花茶	Rose Tea	88



各式咖啡

Coffee Selection

RMB 元

现磨续杯咖啡 (仅限本人使用)	Freshly Brewed Coffee (free refill)	80
新鲜冰咖啡	Iced Coffee	75
冰淇淋咖啡	Coffee Float.....	98
意大利浓缩咖啡	Espresso	70
牛奶咖啡	Café au lait	78
摩卡咖啡	Mocca Coffee	78
卡布基诺	Cappuccino	78
拿铁咖啡	Café latte	78
美式咖啡	American Coffee.....	75

牛奶/冰淇淋/小食

Milk/Ice Cream/Snacks

牛奶	Milk.....	70
奶昔	Milk Shake.....	78
冰淇淋	Ice Cream.....	65
普通饼干 (5 块)	Cookies (5p)	10
花生米 (40g)	Peanuts (40g).....	10

所示价格需另加 10%服务费再加 6%增值税。Subject to 10% service charge & add 6% VAT. 別途 10%サービス料、更に 6%の増値税がかかります。
本酒吧不提供客人自带酒水服务。Please kindly understand that we cannot serve any outside beverage.

杯售葡萄酒・樽售葡萄酒

Wine by the Glass · Wine by Decanter

樽 decanter デキャンタ= 500 ml · 杯 glass グラス= 180 ml



气泡酒 Sparkling Wine

614



菲斯奈特白标起泡葡萄酒 (150ml 杯) 88..... 358
Freixenet Brut Extra, Spain



RMB 元

白葡萄酒 White Wine 白ワイン

621



中国 精选干白 贺兰山东麓 霞多丽 180ml 500ml 750ml
Premium White (Chardonnay), NingXia, Helan Mountain's East Foothill, China
プレミアム 白, 宁夏, 中国

631 法国 阿尔萨斯 御嘉白（雨果精选） 108.....278..... 398
Gentil Hugel, Alsace AOC, France
ジョンティ ヒューゲル エ, アルザス



红葡萄酒 Red Wine 赤ワイン

691



中国 精选干红 贺兰山东麓 赤霞珠 180ml 500ml 750ml
Premium Red (Cabernet Sauvignon), NingXia, Helan Mountain's East Foothill, China
プレミアム 赤, 宁夏, 中国

743 法国 克兰朵 波尔多红 118.....298..... 458
Clarendelle Rouge, Bordeaux AOC, France
クラレンドル ルージュ, ボルドー



853 新西兰 新玛利珍匣黑皮诺 128.....338..... 508
Villa Maria Private Bin Marlborough Pinot Noir, New Zealand
ヴィラマリアプライベートビンマルボローピノノワール



甜白葡萄酒 Dessert White Wine デザートワイン

683



法国 肯特格丽庄园 索甸甜酒 (60ml)108.....(500ml)888
Chateau Cantegril Barsac-Sauternes, AOP, Bordeaux, France
ボルドー ソーテルヌ, シャトー カントグリル



开胃酒&鸡尾酒

Aperitif & Cocktail

杯/元

101	金巴利苏打/橙汁	Campari Soda /Orange Juice(240ml)	78
114	绿 洲	Oasis (Gin, White Cacao, Green Mint, Cream).....	(90ml) 80
117	金托尼	Gin Tonic (Gin, Tonic Water).....	(300ml) 80
122	螺丝起子	Screwdriver (Vodka, Orange Juice)	(300ml) 80

威士忌

Whisky

30ml 杯/元

瓶/元

202	响 和风雅韵	Suntory Hibiki Japanese Harmony.....	250.....	3900
213	山崎 1923 单一麦芽	The Yamazaki 1923 Single Malt	250.....	4100
229	格兰菲迪 18 年	Glenfiddich Whisky 18 Years Old	110.....	1900
231	麦卡伦 12 年	Macallen Highland Malt 12 Years Old.....	128.....	2100
251	尊尼获加蓝牌	Johnnie Walker Blue Label	240.....	3800
254	芝华士 18 年	Chivas Regal 18 Years Old	120.....	2000
255	芝华士里戈	Chivas Regal 12 Years Old	60.....	1000
257	百令台 17 年	Ballantine's 17 Years Old	120.....	1900
273	美格波本	Maker's Mark.....	70.....	1200

白兰地

Brandy

291	轩尼诗 XO	Hennessy XO	260.....(700ml)	4200
294	马爹利蓝带	Martell Cordon Bleu	230.....(700ml)	3500
297	轩尼诗 V.S.O.P.	Hennessy V.S.O.P.....	100.....(700ml)	1800
299	苹果白兰地	Calvados	60.....(700ml)	1000

There will be an additional charge of **RMB 20** for a soft drink to make your Special Alcoholic Drink.
酒里若需添加无酒精饮料，需另付 **20 元**。

中国酒

Chinese Liquor

321	茅 台	Maotai (53%vol)	(500ml)	5800
322	五粮液 (52%vol)	Wu Liang Ye (52%vol)	(500ml)	2200
333	古越龙山二十年	ShaoXingJiu 20 Years Old	(500ml)	700

所示价格需另加 10%服务费再加 6%增值税。Subject to 10% service charge & add 6% VAT. 別途 10%サービス料、更に 6%の増値税がかかります。
本酒吧不提供客人自带酒水服务。Please kindly understand that we cannot serve any outside beverage.

啤 酒

Beer

501	青岛金品	Tsing Tao	(296ml) 68
504	麒麟生啤酒 (小)	Kirin Draft (small).....	(300ml) 58
504	麒麟生啤酒 (大)	Kirin Draft (large)	(500ml) 88

无酒精混合饮料

Non-Alcoholic Cocktail

521	淑 女	Virgin Chichi (Coconut Juice, Pineapple Juice).....	(240 ml) 88
522	柠檬汽水	Fresh Lemon Squash (Fresh Lemon Juice, Syrup, Soda).....	(240 ml) 88
523	水果宾治	Fruit Punch (Orange&Pinapple&Grapefruit & Lemon Juice, Sprite)	(300 ml) 88

软饮料

Soft Drink & Juice

524	可 乐	Coca Cola.....	(330 ml) 55
525	雪 碧	Sprite	(330 ml) 55
527	碳酸饮料	Ginger-Ale / Tonic.....	(330 ml) 60
528	苏打水	Soda.....	(320 ml) 70

矿泉水

Mineral Water

571	法国依云天然矿泉水	France –Evian Natural Spring Water (Still)	(330ml) 68
572	法国巴黎天然有气矿泉水	France –Perrier Original (Sparkling)	(330ml) 70

小瓶葡萄酒

Half Bottle Wine

375ml / RMB 元

891	香槟 Champagne 法国 杜洛尔珍藏香槟	Duval Leroy Brut Réserve, Champagne, France	688
		デュヴァル ルロワ ブリュット レゼルヴ シャンパーニュ	
893	白葡萄酒 White Wine  德国 露森雷司令(半干白)	Dr. Loosen Riesling, Mosel, White Wine, Germany, 2020	268
		リースリング, ドクター ローゼン	
895	鲁芬诺奥维亚图经典干白	Ruffino Orvieto Classico DOC, 2023	258
		ルフィノ オルヴィエート クラシコ	
896	红葡萄酒 Red Wine 鲁芬诺基昂蒂 优质法定产区干红	Ruffino Chianti DOCG, 2023	268
		ルフィノキャンティ	
898	科瑞丝曼波尔多珍藏红	Kressmann Grande Réserve Bordeaux Rouge, 2022	258
		クレスマン・グラント・レザーブ・ボルドー・ルージュ	
897	新玛丽珍匣梅洛马尔贝克 赤霞珠红	Villa Maria Hawkes Bay Private Bin Red Blend, 2021	298
		ヴィラ マリア ホークスベイ プライベートビンレッドブレンド	

所示价格需另加 10%服务费再加 6%增值税。Subject to 10% service charge & add 6% VAT. 別途 10%サービス料、更に 6%の増値税がかかります。

本酒吧不提供客人自带酒水服务。Please kindly understand that we cannot serve any outside beverage.

精选葡萄酒

Selected Wines

香槟 Champagne シャンパン

750ml / RMB 元

601	杜洛尔花语 香槟	Duval Leroy Brut Reserve Champagne858 デュヴァル ルロワ ブリュット レゼルヴ シャンパーニュ
607	沙龙贝尔桃红香槟	Billecart Salmon Brut Rose1888 ビレカート サーモン ブリュット ローズ
608	泰亭哲 优选桃红香槟	Taittinger Prestige Rose Brut Champagne1388 テタンジェ プレスティッジ ロゼ ブリュット シャンパーニュ
611	泰亭哲伯爵 白中白绝干	Taittinger Comtes de Champagne Blanc de Blancs 2011.....3098 テタンジェ コント ド シャンパーニュ ブラン ド ブラン
613	酩悦 香槟王	Dom Pérignon Champagne 20134888 ドンペリニオン シャンパーニュ

白葡萄酒 White Wine 白ワイン

623	银色高地珍藏霞多丽	Chardonnay, Silver Heights Reserve, Ningxia, China, 2022658 シルバー ハイツ リザーブ シャルドネ
635	路易亚都夏布利白葡萄酒	Louis Jadot Chablis, 2023 888 シャブリ ルイ・ジャドー
637	皮里尼蒙哈榭 桑瑟尼	Les Enseignerres, Puligny-Montrachet, Roux Pere & Fils, 20202588 レ ザンセニエール、ピュリニー モンラッシェ, ルー パール エ フィス

红葡萄酒 Red Wine 赤ワイン

692	香海庄园云间西拉子干红	Château Xianghai YUNJIAN Syrah, 2019688 香海莊園 ユンジャン シラジ 干し赤ワイン
703	路易亚都萨维尼吉特红	Louis Jadot Savigny-beaune Clos des Guettes Rouge 1er Cru, 20211058 ルイ・ジャドー サヴィニーボーヌクロ・デゲット ルージュ 1er クリュ
723	通帕罗纳河谷干红	Bonpas Réserve de Bonpas Côtes du Rhône, 2020398 ボンパス レザーヴ ド ボンパス コート・ドゥ・ローヌ
734	达麦堡	Château d'Armailhac, Pauillac, France, 2011(5 th Grand Cru Classé) 3058 シャトー ダルマイヤック
769	宝娇龙奈尔芒塔	Brunello di Montalcino DOCG, Il Poggione, Tuscany, 20171158 ブルネッロ ディ モンタルチーノ, イル ポッジオーネ
811	蒙大菲庄园私家精选赤霞珠.888	Robert Mondavi Private Selection Cabernet Sauvignon, Napa Valley, 2022 ロバート・モンダヴィ・プライベート・セレクション・カーネル・ソーヴィニオン、ナパ・バレー

另备有完整版葡萄酒单, 供您选择。
Grand Wine List is also available for you to choose from.
グランド ワイン リストもご用意しております。

所示价格需另加 10% 服务费再加 6% 增值税。Subject to 10% service charge & add 6% VAT. 別途 10% サービス料、更に 6% の増値税がかかります。
本酒吧不提供客人自带酒水服务。Please kindly understand that we cannot serve any outside beverage.

精选小吃 Snack Selection

10:00 ~ 18:30

1. 煎肉肠配酸菜（鸡肉肠&牛肉肠） 68 RMB
Cocktail Sausages (chicken & Beef)
カクテルソーセージ サワークラウト添え（鶏肉と牛肉）
2. 炸薯条 65 RMB
Fried Potatoes フライド ポテト
3. 四季水果盆 118 RMB
Seasonal Fruits 季節の果物盛り合わせ
4. 牛肉蘑菇意大利面 日式风味 88 RMB
Beef and Mushroom Spaghetti
ビーフとマッシュルーム スパゲッティ和風
5. 茄汁海鲜意大利面 88 RMB
Seafood Spaghetti Tomato Sauce
魚介類のスパゲッティ トマトソース
6. 炸鸡块配薯条 88 RMB
Fried Chicken with Fried Potato
フライド チキン フライドポテト添え
烹制大约需 30 分钟。 Estimated waiting time: 30 minutes. 30 分程お時間を頂きます。
7. 什锦匹萨 128 RMB
Mixed Pizza ミックスピザ
烹制大约需 30 分钟。 Estimated waiting time: 30 minutes. 30 分程お時間を頂きます。
8. 花园汤面 98RMB
Garden Noodle ガーデンラーメン
9. 烟熏三文鱼配洋葱酸豆 98RMB
Smoked Salmon with Capers スモークサーモンのケッパーマリネ
10. 鲜虾牛油果沙拉 88RMB
Shrimp and Avocado Salad 海老とアボカドのサラダ
11. 泰式炒河粉 98RMB
Pad Thai パッタイ



1



6

绿洲特选三明治 Sandwich Selection

10:00~18:30

1. 绿洲风总汇三明治 **热 hot** ...118 RMB
Oasis Style Clubhouse Sandwich
(Bacon, Egg, Chicken, Tomato, Lettuce)
クラブハウスサンドイッチ オアシス風



2. 火腿奶酪三明治 **热 hot** ...98 RMB
Croque-Monsieur (Ham & Cheese Hot Sandwich)
クロックムッシュー サンドイッチ

3. 烟熏三文鱼三明治 **冷 cold** ...98 RMB
Smoked Salmon Sandwich
スモークサーモンサンドイッチ

4. 金枪鱼三明治 **冷 cold** ...88 RMB
Tuna Fish Sandwich
ツナサンドイッチ



5. 腓利牛肉三明治 **热 hot** ...118 RMB
Fillet of Beef Steak Sandwich
牛ヒレ肉ステーキサンドイッチ

6. 牛肉芝士汉堡 **热 hot** ...118 RMB
Beef Cheese Burger
ビーフチーズバーガー

7. 蔬菜三明治 **冷 cold** ...78 RMB
Vegetable Sandwich
野菜サンドイッチ

热 hot : 配炸薯条 accompanied with fried potato フライドポテト付き

冷 cold : 配薯片 accompanied with potato chips ポテトチップス付き

Recommended Chinese Food

白玉兰厨师长推荐中式菜肴

(11:30 ~13:30 17:30 ~18:30)

1. 水晶明虾饺 (3 只) 38 RMB
Steamed Shrimp Dumpling (3 pieces) 海老入り蒸し餃子 (3 つ)
2. 上海小笼包 (3 只) 38 RMB
Pork Dumpling (3 pieces) 上海風小籠包 (3 つ)
3. 三丝炸春卷 (3 只) 42 RMB
Spring Rolls with Pork and Bamboo Shoot (3p) 豚肉と竹の子の細切り入り春巻き (3 つ)
4. 豉汁蒸凤爪 38 RMB
Steamed Chicken Feet with Tochi Sauce 鶏足の豆豉(トウチ)蒸し
5. 上海炒面 78 RMB
Fried Noodles Shanghai Style 上海風焼きそば
6. 豉油皇炒面 88 RMB
Fried Noodles Soy Sauce 広東風焼きそば
7. 雪菜肉丝汤面 98 RMB
Noodle Soup with Pork and Salted Vegetable 豚肉細切りと高菜入りつゆそば
8. 蒲烧鳗鱼炒饭 (1 人份) 78 RMB
Fried Rice with Eel (for 1 person) 鰻チャーハン (1 人前)
9. 日式煎锅贴 (3 个) 38 RMB
Grilled Dumpling Japanese Style(3 pieces) 焼き餃子(3 つ)
10. 萝卜丝酥饼 (3 个) 42 RMB
Sauteed Radish with XO Sauce (3 pieces) 大根とハム入り焼き餅(3 つ)
11. 鲜肉蒸饺 (3 个) 42 RMB
Steamed Pork Dumpling(3 pieces) 豚肉入り蒸し餃子(3 つ)

为了配合创建绿色社会，请适量点菜，理性消费。